UNIT
# 11 일본 음식 취향 : 日本料理の好み

## 아이스브레이킹 ウォームアップ

**Q1** **日本料理の中で、特に好きなものは何ですか。**
**また、どんなところが気に入っていますか。**

天ぷらが好きです。衣が軽くて油っぽくなく、素材の味を楽しめるところが魅力です。

덴푸라를 좋아합니다. 튀김옷이 가볍고 기름지지 않으며, 재료 본연의 맛을 즐길 수 있다는 점이 매력적입니다.

**Q2** **まだ食べたことがない日本料理の中で、一度食べてみたいものはありますか。**
**なぜ興味を持ったのですか。**

懐石料理を食べてみたいです。写真で見た盛り付けが華やかで、興味を持ちました。

가이세키 요리를 먹어보고 싶습니다. 사진에서 본 음식의 담음새가 화려해서 관심을 갖게 되었습니다.

## 토론 질문 ディスカッション

**Q3** **今まで食べた日本料理の中で、味や食感が苦手だったものはありますか。**
**どんなところが口に合いませんでしたか。**

納豆が苦手です。独特なにおいと、ネバネバした食感が口に合いませんでした。

낫토를 잘 먹지 못합니다. 특유의 냄새와 끈적끈적한 식감이 입맛에 맞지 않았습니다.

**Q4** **お茶漬けは家でも簡単に作れる料理ですが、お金を払って食べる価値があると思いますか。**
**どんなお茶漬けならその価値があると思いますか。**

高級な魚や特製のだしを使ったお茶漬けなら、店で食べる価値があると思います。

고급 생선이나 특제 육수를 사용한 오차즈케라면 가게에서 먹을 가치가 있다고 생각합니다.

**Q5** **日本では、季節ごとの食材を楽しむ文化があります。**
**季節感のある料理といえば、何を思い浮かべますか。また、それはなぜですか。**

秋といえば、松茸ご飯です。松茸の豊かな香りを楽しめるので、秋らしい料理だと思います。

가을 하면 송이버섯밥이 떠오릅니다. 송이버섯의 풍부한 향을 즐길 수 있어서 가을다운 요리라고 생각합니다.

**Q6** **おまかせでは、自分で料理を選べませんが、それはメリットだと思いますか。**
**それともデメリットだと思いますか。理由も話してください。**

メリットだと思います。自分では選ばない料理にも出会えて、新しい味を発見できるからです。

장점이라고 생각합니다. 평소 자신이라면 선택하지 않을 음식도 접할 수 있고, 새로운 맛을 발견할 수 있기 때문입니다.

**Q7** **高級なおまかせを食べに行くなら、料理の味以外に何を期待しますか。**
**また、それはなぜですか。**

料理人の丁寧な説明を期待します。食材や調理法を知れば、料理をより楽しめるからです。

요리사의 세심한 설명을 기대합니다. 식재료와 조리법을 알면 음식을 더욱 즐길 수 있기 때문입니다.

**Q8** **日本料理のどんな味や特徴に、日本料理らしさを感じますか。**

素材の味を生かすところです。だしの旨味が効いた茶碗蒸しがいい例です。

재료 본연의 맛을 살린다는 점입니다. 다시의 감칠맛이 잘 살아 있는 차완무시가 좋은 예입니다.

© PALLO! All Rights Reserved.
본 교재의 무단 복제 및 배포를 금합니다.

UNIT

# 11 키보드로 쓰는 일본어

日本語の入力は、「打つ」だけでなく「選ぶ」作業です。まず、ひらがなを打つ方法が一つではありません。パソコンでは、「ka」と打つと「か」になる「ローマ字入力」が多く使われます。キーに書かれたひらがなをそのまま押す「かな入力」もあります。スマホでは、「あ」のボタンを上にはじくと「う」、左にはじくと「い」が出る「フリック入力」が使われます。昔の携帯電話では、「あ」を二回押すと「い」になる「トグル入力」が一般的でした。方法が分かれたのは、機械によってキーの数が違うからです。パソコンには五十個以上のキーがありますが、携帯電話のボタンは十二個ほどです。そのため、押す回数や動かす方向で文字を選ぶ方法が生まれました。そして、どの方法でも、打ったあとにもう一度「選ぶ」作業があります。たとえば「きしゃ」と打つと、「汽車」「記者」「貴社」「帰社」が候補に出ます。正しい漢字を選ばないと、意味が変わってしまいます。日本語の入力は、打つだけでなく、選ぶ力も必要です。

## 오늘의 표현 今日の表現

### 1. 打つ (타자를) 치다

友だちにメッセージを打っています。

### 2. はじく 튕기다

指で画面を左にはじいてみてください。

## 내용 확인 内容確認

1. 本文で紹介されている、代表的な日本語のキーボード入力の方法には何がありますか。
2. スマホでは、日本語をどのように入力しますか。
3. 漢字を入力するときは、どうしますか。
4. 本文で紹介された方法のほかに、日本語を便利に入力する方法はあると思いますか。
5. 日本語のキーボードを設定したことがありますか。

ない場合は、これまで日本語をどのように入力しましたか。

6. ハングルのキーボードは、どんな種類を使っていますか。どれが一番効率的だと思いますか。
7. 入力が増えて、文字を書く機会は減っています。これは問題だと思いますか。理由も話してください。